

ABONAMENT:
 pentru
 Austro-Ungaria:
 Pe an cor. 5.—
 Pe 1/2 an c. 2.50
 pentru
 România și Străinătate
 Pe an cor. 10.—
 Un nr. III —

OLTEANUL

INSERTIUNI:
 se primesc cu
 prețuri reduse.
 Scrisori nefran-
 cate se refuză.
 Manuscripte nu
 se înapoiază.

FOAIE SĂPTĂMÂNALĂ, SOCIALĂ, CULTURALĂ ȘI ECONOMICĂ.

REDACTIUNEA:
 Făgăraș, Vâr-tér Nr. 47, (casele l. Peia).
 — Vis-à-vis de Magistrat. —

Apare în fie-care Joi seara, sub
 direcția unui comitet de redacție.

ADMINISTRAȚIUNEA:
 Făgăraș, Vâr-tér Nr. 47, (casele l. Peia).
 — Vis-à-vis de Magistrat. —

Repausul Duminecii...

Data Prea bunul Dumnezeu omului să lucreze șase zile din săptămână zicând: »Iată șase zile dau vouă să lucrați, iar ziua a șaptea să o cinstiți». Așa dară însuși Preabunul Dzeu a lăsat ca omul să lucreze șase zile în săptămână, bine știind lăcomia omului după averi, iar ziua a șaptea ne-a lăsat-o ca osteniți de încordarea muncii de peste săptămână să i-o consacram lui. Datu-nia pildă vie Domnul, ca să ținem aceasta, când a făcut lumea, șase zile lucrând, astfel făcând lumea, văzută și nevăzută din nimica, iar în ziua a șaptea a odichnit. De altminterlea legile tuturor statelor au observat în totdeauna legea Dumnezeiască oprind masele oamenilor ca în ziua a șaptea să lucreze și dacă nu toată ziua, dar cel puțin partea cea mai mare din ea.

Pe legea Dumnezeiască bazat, statul a oprit la orașe să se țină prăvăliile deschise Dumineca, cel puțin de la 10 oare încolo, pe aceiași lege bazat, a oprit să meargă omul să-și aducă fânul, grâul și peste tot bucațele sale de pe câmp.

Și dacă vedem, că unul sau altul calcă legea necinstind ziua Domnului, aceasta o face călcând legea Dumnezeiască și desprețuind legile statului.

Repausul Duminecii, reclamat din partea multor, cari lucrează prin orașele mari în deosebi prin fabrici, este o necesitate absolută trupului, care lucrează săptămâna întregă, este ca o recreare, ca o înviorare, o întărire spre a putea începe lucrul cu mai multă putere.

De aceea însă totuși nu a-și putea zice, că în Dumineci și sărbători peste tot nu am avea nimic de făcut, da avem mult și încă foarte mult de făcut lucruri de acelea cari deși sunt lucruri, nu sunt îndreptate să servească de a ne câștiga pâinea de toate zilele, nici de a ne îmbogăți, ci numai

distracții, sau faceri de bine, sau peste tot sunt îndreptate numai și numai spre preamărirea celui care ne-a învrednicit și din a cărui milă noi cu toți facem umbră pământului și care în nemărginita sa iubire de oameni a împodobit natura așa de frumos, făcând toate pentru preamărirea Sa și binele și folosul nostru.

Deci înainte de toate să ne aducem aminte în ziua aceasta de cuvintele Domnului și să-l cinstim pe Domnul, dacă nu putem al cinsti în toate zilele din săptămână prin aceea, că mergem la sf. biserică să ne închinăm Lui, dar cel puțin în ziua Lui să mergem să ne plecăm cu smerenie genuinchii rugându-l să ne dea nouă putere ca să luptăm o nouă săptămână, aducându-i totodată mulțumită lui pentru ajutorul dat în săptămâna trecută.

În chipul acesta îl vom cinsti pe D-zeu Duminecă dimineața, că mergem la biserică, să ne închinăm Lui, iar nu cu mergerea la crășme, cari pe unele locuri, durere spre marea nefericire a poporului, spre demoralizarea lui, nici în timpul cât servește preotul în biserică nu sunt închise acestea case adevărate cuiburi de stricăciune și demoralizare a poporului.

Nu vom mai insista mult asupra cârciumelor după ce fie care știe, că toate lucrurile cele rele, beția, sudălmile, vorbele nerușinate, din cârciumă vin, acolo le învață omul mai iute și mai ușor.

Deci cel puțin Dumineca și mai ales până este preotul la sf. liturgie să fie și mireanul acolo să o asculte cu drag căci aceia numai spre folosul și binele sufletului lui poate servi. Pe unele sate mai este cum este, dar apoi pe altele și mai ales la orașe stau bisericile mai goale, ori aproape goale și preotul își face slujba sa astfel, pentru că lumea așa e de ocupată cu altele, încât sufletul nu și-l conzideră nime de vrednic pentru a să îngrijii și de el cel puțin odată în săptămână căci de trup ne îngrijim noi șase zile.

Dar apoi după amiezile cele fru-

moase ale Duminecilor cum le-ar putea folosi omul spre mărirea lui Dumnezeu și cinstirea cu adevărat a sf. Dumineci. Nu așa, că pe sate cei mai mulți să adună în cârciumă cu fecior cu tot la beut, ori la joc de cărți, de unde apoi cum am zis și mai înainte să nasc toate relele, nu cum fac cei dela oraș în mergerea la cafenea unde fumul îl poți tăia cu cuțitul și unde de asemenea nu face omul fapte demne de ziua Duminecii. Nu deaceste făcând cinstim ziua Duminecii, ci cercetând și ajutând pe cei mai puțin înțelepți cu așa lucruri cinstim numai sf. zi.

Indeosebi, luminarea celor întunecați care este de mare lipsă, aceasta ar putea-o face cei inteligenți cetindu-i din foi și cărți lucruri frumoase poporului adunat, lucrurile mai însemnate ce s'au întâmplat peste săptămână și alte lucruri distractive, cari nu-i ruinează vieța, sănătatea și în deosebi morala, ca cârciuma și cărțile de joc, ci îl fac să fie și el doritor de a ști, de a învăța, de a să lumina făcând astfel fapte bune a căror răsplată e în ceriuri.

Nu este mai mare fericire pentru un om, decât când ai făcut un bine, dar apoi când face un bine dublu, deoparte luminând pe cei întunecați și de altă parte reținându-i de a merge la crășmă, a făcut un bine și mai mare și fericirea sa și a acelor va fi îndoită.

Numai făcând bine vom fi fericiți, fericind pe alții.

Omega.

Vasile Stroescu și Românii transilvăneni din țară.*)

Toate frământările și luptele vieții noastre publice începând cu anul 1906 se învârt aproape numai în jurul salvării școalelor confesionale, adevăratele depozitare ale culturii neamului românesc.

După ce toate școalele confesionale sunt amenințate și spre salvarea lor cu toții trebuie să ne grăbim, ne-am luat voie a reproduce acest articol după „Tribuna“ și să îndemnăm cu toată căldura sufletului și pre cetitori foaiei noastre să sprijinească mișcarea aceasta ce ținde spre salvarea școalelor confesionale și a culturii românești.

Dar din această luptă înverșunată și desnădăjduită, în care s'a cheltuit și risipit multă energie și muncă intelectuală, n'am putut eși decât biruiți. Lovitura plănuită contra existenței naționale o fost aruncată în așa formă, încât ne-a ținut locul, neputându-ne reculege și premeni de pe urma ei.

În acest organ de publicitate însă, ce reprezintă în luptele noastre totdeauna partea reală și adevărată a vieții noastre românești s'a făcut și se fac agitații aproape zilnice în scopul să se infiltreze în sufletul feștecării român același gând: gândul de a căuta toate izvoarele posibile, să nu scăpăm din mână frânele principale ale culturii românești — școala.

Se cheamă la jertfă toată suflarea românească, s'au ridicat mâni rugătoare către toate inimile nobile, și în aceasta chemare sfântă și curată se ivește cel mai desăvârșit creștin și Român, care ne dă pildă vie despre felul cum să luptăm contra dușmanului.

E mecenatele Vasile Stroiescu!

Am putea spune, că dania aceasta de sute de mii de coroane pe altarul națiunii era firească, ea vine dela un bărbat, ce înțelege durerea și sbuciumarea noastră, căci trăiește în o țară, unde sunt tot așa de mari durerile și sbuciumarea vieții românești ca și la noi.

Cine te înțelege nu te lasă să pieri!

Dar ori cât de mare și luminoasă se înfățișază înaintea întregului neam fața aceasta națională, totuși ea trebuie să cuprindă pentru noi și o muștrare aspră.

Adecă cum? Din sutele de bogătași eșiți din sânul poporului nostru de aici, se nu se găsească nici unul, care să ne vorbească în pilda d-lui Stroiescu? Avem o clasă de intelectuali numeroasă, dar ea nu și-a făcut datoria în felul cum ni-o impun împrejurările luptelor de azi.

Și tot așa milionarii transilvăneni din țară n-au înțeles de fel durerea și plânsetul nostru, sbuciumările și luptele sufletelor noastre chinuite. Ele n-au putut străbate în

inimile celor ce și-au lăsat vatra strămoșască și-au plecat să-și câștige avere și poziție în o țară liberă.

Libertatea largă, aierul curat și înviorător iau făcut să uite suferințele și chinurile fraților lor. Dintre milionari, nici unul nu și-a plecat urechea spre durerile noastre, dar în schimb funcționarii, lefegii, au dat la prilejuri anumite prisosul câștigului lor.

Și ne-am întrebat adesea: cum se poate ca fratele ce trăiește în ținuturile extreme ale romanismului, te înțelege mai bine, decât fratele din nemijlocita apropiere, care are și legături familiare aici, și care te vede cum cazii singerând în șirul luptelor grele?

Nu formulăm în aceste rânduri nici o acuză contra tuturor fraților transilvăneni din țară. Unii, venind în mijlocul nostru, la vatra strămoșască, unde poate au văzut printre razele de lumină, vor fi aducând și câte-o mică danie pentru biserică și școala din satul obârșiei lor, și vor fi repetând aceste fapte și pentru alte școli și biserici. Și știm apoi că nimeni nu li-a solicitat obolul în mod hotărât pentru întreaga cauză românească, căci de câte ori s'a făcut aceasta, ni-s'a răspuns în mod satisfăcător, cum s'a întâmplat și cu prilejul trist al nenorocirilor din Bănat.

Dacă se scriu aceste rânduri, ele formează mai mult o ultimă încercare de a salva școalele românești.

Prin Bihor, Sătmăr și Maramureș suntem perduți! Școalele confesionale ne mai corăspunzând legii, au fost închise, iar credincioșii ne mai putându-le clădi, la porunca notarilor comunei sau sub forța altor mâni străine, le-a prefăcut în școli comunale!

Demoralizarea în viața noastră culturală deci s'a început. Ea va fi foarte păgubitoare chiar ucigătoare pentru existența noastră națională.

Stavilă însă trebuie să-i punem. De aceea, pe câți români transilvăneni îi avem în țară și se mai gândesc la nevoile vieții noastre, îi rugăm cu o căldură, ce nu se poate coborâ în cuvinte să pornească o

acțiune comună prin o colectă națională în favorul nostru.

Și de vor fi acolo una, două sau trei sute de mii de transilvăneni, pe lângă o taxă de 10 lei, în proporția venitului, până la primăvară, când ni se deschid noi perspective de a ni se rări școalele rămase, s'ar putea ușor aduna un fond de una, două sau trei milioane de lei, ce ar mântui sute de școli primejdite.

Indurați-vă și ne întindeți mâna dărnica și bogată! Căci pierim, ne stângem și durerea răului ne înecă! *Senin.*

Un cuvânt

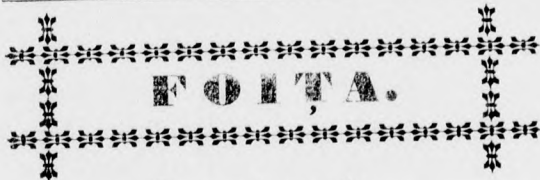
la chestia întregirii protopoiatului Brașov.

Toată lumea românească și-a îndreptat, în timpul din urmă, privirea asupra protopoiatului Brașov, asupra felului, cum și prin cine ar trebui întregit acel protopoiat, acum vacant.

Dacă chestiunea nu ar fi de interes general pentru noi, Români, am face-o trecută în cutia cu *necroloage*...

În împrejurările sociale extrem de dificile pentru poporul românesc de azi, e bine să ne afirmăm totdeauna acolo unde cere trebuința. Numai un popor inconștiu de chemarea sa, un popor târziu în cugetare ori fără aspirațiuni în viitor să poate face spectator pasiv al scenelor ce să desfășură înaintea ochilor săi. Glasul conștiinței noastre naționale, trebuie să fie în vicinica trezvie față de interesele publice, față de interesele mari românești, fie acelea zugrăzite pe orice platformă, ce ar avea de scop ajungerea la o soartă mai fericită, atât pentru indivizi ca singuratici cât și pentru mulțime. Interesele noastre vitale trebuie să pornească din temeri mai adânci, din răvna și dorul reînvierii noastre culturale.

Vieța socială are lipsă de eroi



Dragii mele...

Lasă-ți pradă gurei mele
Buzele-ți rumene, dulci
Și frumos la mine 'n brațe
Capul tău bălai să'l culci.

Tu perdută 'n fericire
Dulce 'n ochii mei să cați,
Iară eu de pe-a mea harfă
Să-ți cânt versuri ca Horați.

Cât ne potrivim de bine
Și ce dragi ne suntem noi,
Lasă-ți pradă gurei mele
Ale tale buze moi.

Uite, dragă, sus pe ceriuri
Stelele cum ne privesc,
Chiar și ele în de ele
Numai tot de noi vorbesc.

Iar în sat cât-ui de mare
Nu-i copil care n'ar ști,
Cât îmi ești mie de dragă
Cât de mult te pot iubi.

Dar de-a lumii răutate
De a lumii gură rea.
Nici să auzim vre-o dată
Nu v'om să știm draga mea.
Iovu.

La noi...

De vii la noi străine
Să vezi în brazdă spinii,
Cum moare-ne sămânța
De groaza mărăcinii:
Atunci zdrobește slova,
Ce ne-a jurat osândă
Ș'n suflet răzvrătire
Făcu'a să s'aprinde;
Căci brazda noastră aspră
De a soarelui văpaie,
Cuprinde toată ura
Căsuțelor cu paie.

De vii la noi străine,
Cu fruntea ta senină,
Să vezi opinca noastră
În bulgării de tină
Cum își frământă scoarța;
Atunci pietriș așează
Pe ulițele strănte;
Ori soarelui o rază

Îi cere, să 'ncâlzească
Să zvânte 'n uliți glodul,
Să aibă-o zi uscată
În satul lui norodul.

De vii la noi străine,
Să-auzi cum jor frăție
Năcazuri isprăvite
Și truda, ce învie
La fie-care leagăn:
Atunci zmerit te 'nchină
Acestei legi, pornite
Din vecinica lumină.
Din pulverea crescută
Din vremile bătrâne,
Un jurământ ne duce
Prin zilele de mâne.

De vii la noi străine
Cu gând de pustiire,
Ferește-te de codru
Cu cruda lui mărire;
Căci are 'n gând o ură
Din moși-strămoși rămasă:
De-i calci odată pragul
Cu vieță nu te lasă,
Chema-ne-a codru odadă,
De-a arde foc pe creste
Și a spune altor vremuri:
A unui neam poveste.

Iunior.

ai științei, de bărbați cu caractere hotărâte, cari cu voință neșovăitoare, să se înșiruie sub flamura culturii, nișuind a paralisa orice tendințe ce cuprind în sine sâmburele distrugerii binelui comun.

Prin rostul bărbaților noștri de seamă să căutăm înfăptuirea averilor și aspirațiilor noastre. Străduința noastră după o soarte mai tichnită, aspirațiile noastre după un viitor mai puțin sbuciumat, sunt nișuie ce ne frământă suftetul de decenii.

Nu perzistăm în credința — cităm cuvintele lui Lamartine — că: „Nici o efortare omenească nu să perde, nici o picătură de sânge vărsată pentru idee nu rămâne stearpă, nici un vis de virtute nu rămâne înșelat. Aspirațiile înrădăcinate ale neamului omenesc sunt pentru societate ceea ce este busola pentru corabie: ea nu vede țărnuț, dar conduce la el.”

Stăpâniți de aceste principii conducătoare pe al căror sceptru scrisă este biruința încercărilor noastre, la razele binefăcătoare ale acestora ar trebui să se încălzească toată suflarea românească.

De aceste idei va trebui să fie condus și poporul din Scheii-Brașovului, acum când e supus încercării de a-și alege un nou șef tractual, un nou protopop, în locul fericitului Vas. Voina.

Spiritul păcii, buneii înțelegerii va trebui să planteze în atmosfera socială a poporului român din acest oraș.

Să fim drepți, nepărtinitori. De un șir lung de ani domnește ura și discordie între intelectualii români din Brașov, care rău s'a resfrânt apoi și asupra stratului de jos al populației brașovene. Atitudinea răsfrântoare luată din partea unor intelectuali împotriva altora, a fost o sabie otrăvitoare

pentru înclinațiunile și aplicările firești ale populației de acolo. Când un grup de bărbați pornea o acțiune binefăcătoare pentru popor, era răsturnată din partea adversarilor din simplul motiv, că inițiativa era luată din partea unora pe cari nu toți îi aveau la inimă. Și viceversa.

Partidele învrăjbite, cari un timp îndelungat s'au războit, au folosit toate mijloacele și armele posibile pentru ca unul din cele două partide să iasă biruitor, în defavorul celuilalt. Astfel s'a dat naștere la intrigi, bârfeli și polemice ziaristice, cunoscute publicului cetitor. Această procedură detestabilă a fost plasmuitoarea multor rele și neajunsuri, cari au pătruns în sufletul cărtuarrilor de acolo.

Aceste lupte sterile au fost păgubitoare mai cu seamă pentru poporul laic, înjugându-l la carul certei și discordiei, și că pentru cei cu judecată mai puțin matură ori exercitată, este cam greu a deschilini adevărul de neadevăr și că pe a cui parte este dreptatea.

Aceste constatări nu tocmai măgulitoare pentru populația română brașoveană — ne pun în poziția de a ne spune și noi cuvântul referitor la alegerea de protopop al Brașovului, din 17 Februarie st. v. a. c. Nu tăgăduim valoarea științifică a nici unuia dintre cei 4 aspiranți la protopopiatul Brașovului.

În împrejurările sociale actuale ce domnesc la Brașov, mai nimerită ar fi aceea persoană, care cu ținuta-i bărbătească, cu energia omului distinct, ar fi în stare a schimba și premeni atmosfera socială, azi cangrenată. Pentru aceasta însă să recer delav viitorul protopop călități *spirituale și morale*.

... Un caracter integru o personalitate țesută din firele adevăratei

moralității, găsim în protopopul Zărneștilor *Ioan Hamsea*, care actualmente administrează și protopopiatul Brașov, care cu spiritul-i pătrunzător, cu frumoasele-i cunoștințe ar face numai onoare brașovenilor avându-l ca șef tractual.

În timpul scurt de când funcționează ca protopop al protopopiatului Bran a dat nenumărate dovezi de consecvență, prudență și tact înțelept.

Venirea unui asemenea bărbat la cărma protopopiatului Brașov ar fi cu atât mai necesară, cu cât știut este, că acolo este adânc înrădăcinată a pismei răutate în diferitele clase sociale. Numai prin venirea unuia *infa- rra de partid* s'ar putea aplana multele conflicte ce azi rod simțit la bunăstarea poporului român din Scheii-Brașovului.

Nu sprijinirea intereselor mărunte, intereselor de coterie ori predispoziția vreunui dintre candidați de a intra în *Zona șerparului* trebuie să fie idealul viitorului protopop, cât mai mult dorul și râvna de a găsi aici un cerc mai larg de activitate ce cade în resortul oficiului său.

Popolația română a Brașovului are lipsă de al doilea *Burevis-ta*, care prin stăruință și tact înțelept să unescă sub sceptrul său grupele intelectualilor, acum resfrinți.

Am simți o deosebită satisfacție sufletească și deplină mângăiere, când despre Brașov focalur culturii românești, am putea zice frumoasele cuvinte ce le-a zis despre Roma un poet al Galilor, Rutilius Numatianus: *Ascultămă, oh Roma, Stăpâna lumii și mama oamenilor și a atâtor D-zei; prin bisericile tale am ajuns mai aproape de cer. Binefacerile tale străbat ca razele soarelui, peste lumea întreagă, împrăștiind binecuvântare. Tu ai făcut o singură patrie pe seama multor neamuri deose-*

Ultima poveste.

De: *Maria Blaskó.*

— Tătuca!

— Dragă!

— Tătuca iubesti-mă?

— O copile, cum poți să întrebi așa ceva? Nu știi, cât iubeste tătuca pe înge- rașul seu?

— Atunci vină să ne jucăm... Deja așa e de frumoasă grădina! Soarele își trimite razele sale, e cald acolo și și Ștefăni- ca vecinului se joacă cu tatăl seu.

— Tată...!

— Vină scumpule, vină în bra- țele mele. Vezi așa. Și acum îmbrățișează pe tătuca, însă tare... tare. Așa, așa. As- cultă acum pe tătuca, căci tătuca vrea să vorbească ceva serios cu puiul seu.

— Ce?

— Aceia, dragă, că tătuca tare-tare iu- bește pe copilul său, mai tare ca ori și ce din lume, însă acum nu se poate scula, ca să se joace, fiind-că e morbos.

— Și mama de multe-ori mi-o spune aceasta, iară când mi-o spune totdeauna plânge. Eu însă nu știu, ce să fie aceia. Te rog tătuca spunemi, ce e aceia, că ești foarte morbos?

— Ți-o spune dragă. Știi bine, că în toată vara călătorim, ca tătuca să se odih- nească, fiindcă a lucrat și s'a ostenit în de- cursul anului. Și vezi, de când a fost tătuca copil micuț, ca tine până acum, de atunci foarte mult a lucrat, iară acum așa e de ostenit, încât e silit să călătoriească oare undeva departe... departe, ca să se odih- nească. Și vezi, scumpul meu, fiindcă tătu- ca acum așa e de ostenit, pentru aceia nu poate să se scoale, spre a se juca cu tine. Apoi nici timp nu are, căci doară trebuie să se pregătească, să-și adune celea de-lip- să pentru drum.

— Tătuca, tu însă nu te pregătești?

— Cum să nu mă prăgătesc? Î-mi adun la inimă zimbetul copilașului meu, sărutările sale, glasul său dulce și rugăciu- nile celea multe, ce le-a zis împreună cu tătuca.

— Tătuca, nu vorbi... Acelea nu le poți aduna, că să ți-le pui de drum.

— Ba le pot scumpule. Acum încă nu înțelegi aceasta, fiindcă ești mic, însă când mie fi mare de sigur vei pricepe cea ce i-ți spune tătuca acum.

— Tătuca dragă! Așadară de bună- seamă te duci?

— Mă duc, copilul meu.

— Unde?

— Mă duc departe, departe într'o țară frumoasă. În țara aceasta frumoasă însuș D-zeu e împărat.

— Tătuca! dacă mergi acolo și D-ta îi vedea pe D-zeu?

— Da și eu îl voi vedea.

— Și unde e țara aceasta?

— Departe, tare departe.

— Unde departe?

— Acolo sus, sus!

— Unde sus?

— Știi drăguță, acolo unde's norii, ba și mai sus. Trebuie să treci peste acel pod frumos, colorat, ce în rândul trecut ți-a a- rătat tătuca, ba încă și mai sus decât acesta.

— Vai, tătuca dragă, du-mă și pe mine!

— Nu să poate copilașul meu. Cine va rămânea atunci cu mama? Când va plânge mamă-ta, tu ai să o săruți, acolo unde o doare, ai să o netezești cu mâinile tale moi.

— Drept ai, tătuca?

— Drept...

— Tătuca dragă nu merge!

— Trebuie să merg. Vezi, pentru tine din tot sufletul aș rămânea aici, însă nu să peate. Trebuie să merg... trebuie....

— Pentru ce trebuie?

(Va urma).

te; binecuvântă jugul stăpânirii tale și aceia cari la început s'au luptat împotriva ta... Oh zeidă, și ceia mai de pântate colțuri ale lumii române, întonează cântări de laudă întru preamărirea ta. Suntem liberi sub jugul tău cel puternic."

Oara îndeplinirii actului alegerii de protopop nu este departe și sperăm, că cei chemați a-și da cuvântul, nu să vor lăsa a fi seduși de momeli și mituiri, ci să vor afirma dupăcum le dictează curata conștiință.

Dee D-zeu ca vântul ce va sufla în 17 Feb. v. a. c. să aducă cu sine mult dorita armonie și unire în șirurile populației brașovene.

Temistocle.

La chestia portului românesc.

Aceiași intenție bună, care a îndemnat cele două «glasuri modeste» să-și spună dorințele și nedumeririle în chestia sus amintită, — mă îndeamnă și pe mine să satisfac așteptării răbdurii a Vioricea Busuioc, (uf, ce miros plăcut pot da aste două flori laolaltă) dar mai ales să-i satisfac curiozitatea ei, la întrebarea ce-a pus, căci mărturisesc nu există un chin mai cumplit, pentru femei, decât curiozitatea nesatisfăcută.

Așa, sorioară dragă, — bagă bine de seamă, vreau să intru și eu în familia «Busuioc» — să nu crezi nici un moment, că mă îndoiesc în adorarea ta pentru splendidul port românesc, dar, iartă dragă, fie-mi permis să te întreb și eu: de câte ori ai îmbrăcat costumașul adorat — cu toate că îl ai în garderobă — cu ce, puține semene se pot făli.

Dar acum te gândești la altceva: de sigur tragi la îndoială discreția redacției.

Nu, dragă! Tainele garderobei tale le-am găcit eu. (O, facultatea de a găci, sau intuiția cum se zice, e un bogat dar al naturii, pentru femei).

Și dacă cineva te-ar întreba, pentru ce adevărat îl îmbraci și tu așa de rar, n'ai găsi iute un răspuns mai potrivit, dar în gândul tău a-i mărturisi, că ți-e teamă să nu presupună cineva că tu nu ai talent, gust sau «schick», să te îmbraci în alte toalete.

Dar dacă semenele tale toate l'ar îmbrăca cu ocazia petrecerilor, ce fericită a-i fi, ce mulțumită, și așa a-i scăpa și de învinovățirea tendențioasă.

Dar n'o fac încă. Sau cu foarte puține excepții, excepții cari să pot privi de solii timpurii a unei epoci care va aduce costumului românesc adevărata lui valoare. Cauza e, că ideea nu e destul de răspândită, destul de familiarizată. Nu îi să cunoaște încă valoarea, tendințele ei.

Dacă am fi mai împrieteniți, mai bine zis dacă ne-am da seama de foloasele ce să trag din răspândirea dragostei pentru tot ce e românesc, fie-care ne-am sili să o și manifestăm această dragoste, la toate ocaziunile.

Și ce e mai potrivit unei d-șoare, de ex. pentru manifestarea dragostei ce are pentru costumul românesc, decât să-l îmbrace și iar să-l îmbrace, cu fală și cu drag în totdeauna.

Iar tinerii, «don Juani», ar distinge cu aclamații și mai multă atenție pe purtătoarele portului; raportorii ziarelor nu s'ar mulțumi să înșire cu numele pe d-șoarele

costumate, și așa mai departe, fie-care ar face ce îi stă în putere.

Pentru aceea socotesc intenția ta și a celuilalt «glas» de minunată și n'am decât cuvinte de aprobare și îndemnare pentru cei ce o propagă. Ba încă și o propunere: S'ar putea da ca supliment la «Olteanul», sau chiar în coloanele foaiei, câte un chip de port românesc, cu descrierea culorilor, motivelor și a materiei din care se compune. Cred, că am face un bun serviciu cauzei naționale în partea locului acestuia, unde se face atât de puțin pe acest teren.

Nu știu însă dacă reproducerea fotografiilor face spese excepționale redacției. La tot cazul aștept să se pronunțe.

Iar pe tine, dragă Viorică, te rog să iei inițiativa și apoi și noi «glasurile modeste» ne vom sili să întregim «echoul».

Așadară la revedere, dragă sorioară și iscălesc — de dragul inițialelor — (și de când a poposit A. Bănuț în Făgăraș, toate fețele am îndrăgit aceste inițiale, — dar poate numai atât)

Albumela Busuioc.

Referitor la propunerea d-șoarei «Albumela Busuioc», ca să dăm în coloanele «Olteanului» chipuri cari reprezintă portul românesc cu descrierea culorilor, motivelor, etc., având în vedere, că foaia noastră deja de la început a fost anume scrisă pentru a da povești și îndrumări țaranului, acestui stâlp puternic al neamului nostru, nu a cruțat și nici în viitor nu va cruța nici un sacrificiu, numai și numai ca să putem satisface datorinței ce ne-am impus-o prin editarea ei. Luăm deci, cu cea mai mare plăcere la cunoștință, această propunere și ne vom nizuși a o și întrupa.

În schimb, însă, rugăm și apelăm la întreaga inteligență română de pe sate, să ne pună la dispoziție diferite portrete de ale țaranilor și țaranelor noastre, în portul din acel sat, dimpreună cu descrierea amănunțită a aceluia, pe cari noi, în foaia noastră, le vom face cunoscut publicului românesc.

Redacția.

Adunarea generală a instit. „Furnica”

În 18 Februarie a. c. s'a ținut a 27-a adunare generală a fruntașului institut de credit și economii «Furnica» din Făgăraș, cel mai vechiu institut de bani, românesc, din țara Oltului, întemeiat din 1883 și al treilea, după vechime, între toate institutele de bani, românești din întreaga țară unguerească.

Institutul, după cum să vede și din bilanțul anului trecut, este în continuă dezvoltare, toate operațiunile sunt în creștere, deci se prezintă destul de bine.

Depunerile, cari sunt factorul cel mai însemnat, cari arată încrederea publicului către societate, a crescut în anul trecut cu vre-o 40 de mii coroane, celelalte operațiuni de asemenea crescând, institutul a avut un profit curat cu 5000 cor. mai mare ca în anul precedent, un profit de peste 40000 cor. față de 35000 cor. ce a avut în anul precedent.

Adunarea generală a primit propunerea direcțiunei cu privire la distribuirea profitului curat. E de însemnat, că acest institut în tot anul dă o sumă frumoasă pentru scopuri de binefacere. Dela întemeiere și până acum a dat pentru scopuri de binefacere

29,594.06 cor., iar adunarea generală de acum a hotărât să dea pentru scopuri de binefacere 4,102.78 cor., așa dar mai bine de 10% din venitul curat, care sumă adausă la suma de mai sus dă 33,696.84 cor. suma totală ce a dat institutul pentru scopuri de binefacere, dela înființarea lui.

Această faptă a institutului este tare de laudat și ar fi bine ca și alte institute s'o urmeze.

Pentru înființarea messei studenților din Făgăraș, contribuie institutul cu câte 1000 coroane pe an. Apelăm și la alte institute românești din țara Oltului, a contribui la aceasta, ca să sprijinească institutul «Furnica» întru îndeplinirea nobilei scop ce și-a pus de a înființa, cu vremea, masa studenților și aici precum există în Brașov și Blaj.

De astădată la adunarea generală s'au prezentat acționari reprezentând 320 acții, adică mai mult, de jumătate. Membrii, cari în ordinea vechimei au eșit din direcțiune, d-nii: Parteniu Cozma, dir. executiv la «Albina» și Dr. Teodor Popescu, avocat în Făgăraș, au fost realeși din partea acționarilor cari s'au prezentat la adunarea generală.

Alfa.

Petrecerea din Șinca-nouă.

Înainte de toate, trebuie să notez, că Șinca-nouă e de tot nouă pe terenul cultural. În timpul din urmă zeloșii d-ni: David Chiușdea, preot gr.-or., Filon Flucuș, inv., precum și d-nul Valer Langa, notar, și-au ținut de sfântă datorința de a instrua tineretul țaran în arta frumosului — ce le-a și reușit cu seara de 28 Ianuarie.

Programul petrecerii s'a început cu un drăgălaș cor de copii de școală, cari priveau cu ochii lor cumiși la conducătorul lor, d-l inv. Flucuș, și cântările lor a plăcut foarte mult publicului.

D-șoara Elisabeta Iancu ne-a delectat cu o declamare frumoasă, «Cățălușul», predat de micuța Mărioara Flucuș, a fost un punct bun, drăguț, și am aplaudat rechemându-o să ne-o mai spue odată, dar fugise deja la lelița C. în brațe.

A urmat corul tineretului. Voci bine instruate și a plăcut în deosebi «De-ar fi mândra n deal la cruce».

În piesa «Arvinte și Pepelea» d-l inv. Flucuș, în rolul lui Arvinte a fost așa de original, că stam un moment la îndoială, că oare nu avem înaintea noastră într'adevăr un bătrân șiret? Gesturi, mimică, tot era a unui artist de forță și a fost aplaudat cu frenetice bateri în palme. A jucat bine și Dl Purcea în rolul lui Pepelea.

D-l Flucuș a declamat și niște poezii comice: «Ion la fiatr» și «Țiganul și albina» pe cari le-a predat așa de bine că a produs un răs general. Țeranii strigau: D-le, mai spune-ne încă una, că n'am auzit așa ceva de când suntem.

Ultimul punct a fost «Șezătoarea». Vre-o 9 fetișoare roșii la față, cu costumul lor frumos, țesut în viile color românești. A fost un tablou sublim, doinele ce le-au cântat cu atâta foc, «Așteptând bădișori», exprimau atâta dor și drag, că te mirai cum mai pot suci fusul, așa grăbite, când păreau îndrăgostite de moarte. D-na Valerica Langa a fost foarte drăguță în costumul ei de țărăncuță de sub munte, cu furca în brâu.

E meritul d-lui învățător Flucuș, care a

obosit mult până când a învățat ficiorii cari a jucat atât de bine „Călușeriul și Bătuta”.

În pauză, d-l părinte David Chiusdea, a salutat călduros pe oaspeții streini și a vorbit foarte bine și potrivit despre începutul luminării poporului în cele frumoase și plăcute lui Dumnezeu și oamenilor. A fost ascultat cu viu interes.

A asistat la această petrecere mulțime de popor precum și toată inteligența din loc și satele vecine. Timpul fiind nefavorabil, a împiedicat pe mulți de a veni, cari ne promisese de mai înainte sprijinul.

Cu toate acestea s'a încasat 108 cor., din cari subtrăgând spesele ce le-am avut, a rămas un venit curat de 12 cor. cari le-am predat bibliotecii parohiale. Mulțămite celor cari ne-a sprijinit și pe calea aceasta.

Sinca nouă, în 17 Febr. 1911.

X.

NOUTAȚI.

— **Rugăm din nou abonenții noștri pe cari nu și-au achitat abonamentul, cari sunt și de doi ani, a și-l achita, căci din contră vom fi siliți a ni-l încasa și pe altă cale.**

Admin. „OLTEANUL”.

— **In audiență.** Înaltpreasfințitul D-n Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Meșianu a fost primit Luni dimineața, la oarele zece, după depunerea jurământului în calitatea de consilier intim, în audiență particulară din partea Maiestății Sale. Maiestatea Sa a primit pe Înalt preasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit în mod foarte afabil.

— **D-l Octavian Goga, osândit.** Marți în 22 l. c. poetul Octavian Goga, a fost condamnat de Curtea cu jurați din Cluj la o lună temniță de stat și 600 cor. pedeapsă în bani, pentru două poezii apărute în „Țara Noastră” din Sibiu, iar pentru alte două articole a fost achitat.

— **Himen.** Gentila Dșoară *Marioara V. Sândeian*, din Turda (Ardeal) și Domnul *Costică G. Dogărescu*, din Predeal (România), logodiți. — Felicitările noastre.

— **Cununie.** Dșoara *Rozalia Noara* și D-nul *George Nicu* anunță ceremonia religioasă a cununiei lor, care să va celebra Duminecă în 13 (26) Februarie a. c. la oarele 11 a. m. în biserica gr. or. din Cuciulata. — Felicitările noastre.

— **Invitare.** Inteligența română din Cincul-mare, Vă invită cu toată stima la *Producțiunea teatrală* ce o va aranja cu concursul „Reuniunii meseriașilor români” și cu ocaziunea Adunării generale a băncii „Armonia” din Cincul-mare, *Sâmbătă în 12(25) Februarie 1911* în sala hotelului comunal din loc. Începutul la 7^{1/2} oare seara. Pentru comitetul aranjator: *Dr. Ioan Titienu, Dionise Stănuț, Valeriu Popp.* Prețurile de intrare: Locul I: 1 cor. Locul II: 80 fil. Locul III: 40 fil. Galerie 30 fil. Suprasolvi-rile se primesc cu mulțămite și se vor publica pe cale ziaristică. Venitul curat este destinat pentru fondul „Reuniunii meseriașilor români din Cincul-mare”. — Program: 1) „Ruga dela Chiseteu”, comedie populară într'un act de *Iosif Vulcan.* 2) „Nunta Țiganului”, comedie populară într'un act de *E. Suciu.* După producțiune urmează dans.

— **Ajutorare.** După cum ne mai aducem aminte în vara anului trecut satele Copăcel și Berivoaele amândouă, toate trei sate din comitatul Făgărașului au fost greu cercate din partea lui Dumnezeu, bătând grindina și stricându-le sămănăturile. Organele administrative ale comitatului au pornit deja atunci o colectă pentru ajutorarea celor nenorociți, și s'au adunat aproape 2000 cor., din comitatul Făgărașului și alte comitate învecinate. În zilele trecute primpretorele din Făgăraș a împărțit banii adunați în chipul următor: Oamenilor din comuna Copăcel unde au avut oamenii pagube mai mari 1000 cor. și la ambele Berivoaele mai mult de 800 cor. Locuitorii cu mare mulțămite au primit această ajutorare acum în timpul de iarnă, când lipsa și frigul colindă pre la casele oamenilor.

— **Banca Austro-Ungară.** Consiliul de administrație a băncii Austro-Ungare a ținut Mercuri sedință plenară sub președinția guvernului Dr. Alex. Popovics. Consiliul a ratificat concordatul încheiat cu guvernele Austriei și Ungariei pentru provizoriul extraparlamentar a privilegiului pentru emisiunea de bancnote.

Cererile de credit și lichidările în contul Escompt la Banca Austro-Ungară au fost mai mare ca în aceeaș epocă a anului precedent cu 96.3 milioane cor. Etalonul băncii a rămas neșchimbă la 4^{1/2} %.

— **Amânarea asentărilor.** Guvernul deși a prezentat Camerei proiectul de lege despre contingentul de recruți pe anul 1911, în înțelesul căruia asentările să se țină la timpul obișnuit, adică în lunile Martie și Aprilie, dar, de oarece chiar și ministrul de honvezi dubitează despre votarea la timp a acestui proiect, — a ordonat, ca autoritățile respective să hotărască până la 15 Martie c. un nou plan de asentare, călătorie și acțiune, ca asentarea principală din anul acesta să se poată ține dela 1 Aprilie n. până la 31 Mai n. c.

— **Înșelătorie.** În timpul prezent prețul sămânței de napi pentru nutreț, s'a ieftinit în mod înbucurător. Se pot răpăta cu a treia parte de preț calitatea cea mai bună. Și totuși pre lângă toate acestea, precum suntem informați, mai mulți vânzători din Moravia, livrează comercianților din provincie, sămânța de napi din Bisenz, cu prețuri primitive. În general este cunoscut, că acolo se află adusă din Rusia care este fără germene, și să amestecă cu sămânță veritabilă, și pe acestea apoi le vinde comercianților noștri, cari precum să vede, nu le cunosc. Dar ceice voiesc a nu avea neplăceri mai târziu, în interesul lor propriu, să se ferească de a cumpăra sămânțe de napi aduse din Bisenz. Înainte de a le folosi, să le încerce, dacă încolțesc sau nu.

— **Frica de miliție.** De câțiva ani în comitatele dela Sud surzenia a devenit o epidemie, care să părea, că tot mai mult să lățește. Faptul că surzenia e defect corporal și nicidecât un morb contagios a atras atenția medicilor asupra cazurilor de surzenia. a unor flăcăi bine zidiți, zvelți, cari urmau să fie scutiți de serviciul militar. Aflându-se în sfârșit, că cei mai mulți surzi sunt din cercul Jemlăului, supraveghetorul polițienesc Andreiu Nicovitz a început să cerceteze afacerea. Ministrul de interne aducându-ise la cunoștință a trimis la

fața locului doi detectivi iscusiți. Aceștea împreună cu Nicovitz au reușit să descopere factorul acestei „epidemii” în persona lui Sveto Subotin meșter-faur în Major.

Acesta străpungea pentru o remunerație grasă membrana urechei cu un ac de împletit asurzând pe cei mai voinici feciori. Faurul și soții săi în acțiunea de mântuire sunt arestați. Cercetarea s'a pornit și în contra feciorilor operați.

— **Trei femei aruncate leilor.** Se anunță din Fes, că din ordinul Sultanului Muloi-Hafid, trei negrese, cari făceau parte din haremul său, au fost aruncate pradă leilor din menajeria lui.

— **Din dramele nebuniei.** Din Graz se anunță, că soția inginerului Licovic. într'un ceas de nebunie ficiorească și-a căsăpît cu un cuțit o fetiță de patru ani și a rănit grav pe o alta de două luni.

Nebuna s'a spânzurat apoi.

— **Ciuma în china.** În gubernia Astracham s'au constatat 22 focare de ciumă.

Hunhuzii jefuiesc ținuturile bătute de epidemie.

Frontiera coreană e închisă de un cordon militar iaponez. Nici un chinez nu e lăsat să treacă granița.

— **O Telegramă din Kharbinatiu:** Din cauza stagnațiunii afacerilor, — datorită paniceii pricinuită de ciumă, — cei mai mulți dintre negustori au solicitat un moratoriu de 6 luni.

Ziarul „Nowoje Wrejmă” din Petersburg spune că, față de agitația Chinezilor contra măsurilor sanitare de combatere a ciumei, Rusia se va vedea nevoită să sporească efectul trupelor sale din Extremul-Orient.

Din Peching se vestește, că în sectorul austro-ungar din Tien-Tsin au fost constatate 2 cazuri mortale de ciumă.

— **Lecuirea nebuniei.** Doctorul Osvalt, medicul balamucului din Glasgow, într'o conferință a făcut senzențională comunicare, că s'a găsit un leac pentru vindecarea tuturor formelor de nebunie.

E un preparat, a cărui formulă a fost descoperită de un savant german, și care, introdus în sânge pe cale de injecțiune intravenoasă, produce efecte uimitoare. Serul acesta face pe pacient imun contra unei eventuale recidive a boalei.

— **Nouă însoțire de credit Raiffeisen** s'au înființat în timpul din urmă precum aflăm în comunele: *Luța și Dridif* (comitatul Făgărașului), apoi în comuna *Saschiz și Galonfaleul mare* (comitatul Târnava mare). Merite deosebite pentru înființarea acestor așezăminte au preoții din aceste comune. Însoțirile, întemeiate după principiile adoptate și susținute de „Reuniunea rom. agricolă sibiană” aderează la „Centrala Însoțirilor”, proiectată de Reuniunea amintită.

— **Cine este dușmanul bucuriei omenești?** Cum putem învinge dușmanul? Cu acestea două întrebări se ocupă broșura cea mică ce a apărut acum de curând și care se trimite gratis și franco la orice om, dacă o cere prin carte postală dela *Apotheca Kriegner*, Budapest Kálvin-tér.

— **Să caută un tânăr absolvent de 6 cl. gimnaziale,** pentru a fi aplicat în calitate de practicant în farmacia „*La Inger*”, din Târlungeni, com. Brașov. Oferte să pot face până la 10 Martie st. n. 1911. Informațiuni amănunțite dă farmacistul *Votsch Otto*, Tatrang, Brassó m.

— **Atragem din nou atențiunea** asupra Concertului D-șoarei *Iuliana Moldovean*, elevă a conservatorului, ce-l va da Duminecă în 26 Februarie n. l. c. în sala hotelului »Paris« (Sorea). On. public este invitat pe aceasta cale. Programă bogată precum și bilete de intrare să pot căpăta la cassă. (Vezi anunțul pe pag. 7.)

Dare de samă și mulțumită publică.

Cu ocaziunea producțiunii teatrale aranjată de Reuniunea Femeilor rom. greco-cat. din Făgăraș și jur în 12 l. c. — sub conducerea și dirigiarea D-lui Aurel Bănuț directorul artistic al teatrului rom., a binevoit a contribui preste prețul de intrare: D-na Luiza Făgărășan v. președinta reun. 20 cor. D-nii: Dr. Tit. Perția, medic 10 cor. Dr. Nicolae Șerban, deput. 8 cor. Dr. Camil Negrea, avocat 7 cor. Dr. Liviu Pandrea, avocat 6 cor. George Boer, proprietar Ploești 6 cor. D-na Elisabeta Dr. Pop, președ. reun. 5 cor. Alexandru Belle, v. comite 5 cor. Basil Perția, apotecar 5 cor.; Dr. Ioan Neamțu, avocat 5 cor. Aurel Negruț, notar pens. 5 cor, Maximilian Recean, preot. 4 cor. Dr. Hariton Pralea, avocat 4 cor. Rozembaum 4 cor. Dr. Teodor Popescu, avocat 3 cor. Hodiș Gyula comerciant 3 cor. George Taflan, notar 2 cor. 80 bani. Câte 2 cor. au contribuit: Victor Șteinburg v. Pildner, Ioan Marinescu notar, Nechita Leluț proprietar, Ioan Petrișor inv. pens, Șofron Prună învățător pensionat, Neuman Testvérek (Bernat), D-na Ana Mănișor, d-șoara Elena Pop, Rev. I. Macaveiu vicariu, Dr. Liviu Turcu, Clemente Grama notar, Ioan Berescu învăț., Nicolae Silagyî comerciant. George Cărlan notar, George Repede preot. Dr. Traian Pop avocat 1 cor. 40 b. Câte 1 cor. au contribuit: Dr. Iustin C. Iiga cand. de adv. George Comanariu învăț, Victor Vulcan paroch, George Bărsan, Nicolae Stan, Samuel Krempels, Ilie Urs, Ioan Doboî, George Nicoară notar, George Tițu, Ioan Hațagan compactor, Nistor Langa, croitor, Mateiu C. Jiga director de bancă, Bucur Câlțea învăț, Dr. George Urdea, Halmagyî not. pens. Vicențiu Grama farmacist și Fr. Vas, 40 bani.

Totals'a încassat 504 cor. 80 bani, s'a spesat 326 cor. 06 bani. Venit curat 178 cor. 47 bani. Tuturor acestor On. d-ni și d-ne, Comitetul reun. le exprimă sincera mulțumită și adâncea recunoștință pentru binevoitorul sprijin și viul interes manifestat și de data acesta.

Comitetul se simte plăcut îndatorat a esprima profunda mulțumită pentru strălucitul succes moral, d-lui A. Bănuțiu directorul artistic al teatrului român, care a avut bunavoință a petrece la noi aproape 20 de zile, instruând și exercitând diletanții și nu fără succes încât era în stare a păși cu dânsii înaintea ori și cărei public, și pe ori și ce bină.

Asemenea să simte comitetul îndatorat a esprima profunda mulțumită și recunoștința d-șoarelor Irina Silagyî, Aurelia Streza, Mița Floria, Mița Toflea, d-nilor Nicu Motoc, Ionel Motoc, Costi Toma, Dr. Alexandru Vas și Procopiu Ludu, cari ca diletanți sau oferit a ne da sprijinul necesar escelând prin o reușită demnă de admirat.

Asemenea mulțumită și recunoștință exprimă comitetul d-lor tineri aranjatori: Dr. Iuliu Cârje, Vicențiu Grama și Aurel Bobeiu.

În special, comitetul, exprimă mulțumită protocolară stim. D-ne Lucreția Dr. Micu pentru reușita acestei producțiuni, care a avut atâta bunavoință și atâta interes față de reuniunea noastră, încât acum mai mult ca de alta dată necruțând nimic, numai și numai ca proiectata petrecere să reușească. Între multele jertfe aduse spre acest scop țin se amintesc la acest loc, că D-sa a avut bunavoință de a primit în casele D-sale ca oaspe pe artistul nostru, dl A. Bănuț, în tot timpul cât a petrecut la noi în Făgăraș.

Cu venerațiune și profundă mulțumită se simte comitetul îndatorat Spectatei D-ne preș. Elisabeta Dr. Pop, sub a căruî auspicii și ageră supraveghere s'a întreprins producțiunea. Domniasa ajutată de fiica D-sale D-șoara Elena Pop, cari a urmărit și supraveghiat cu ochi ageri pas de pas și oară de oară probele de instrucțiune, ținute în casele D-sale, și a făcut tot posibilul ca să succeadă totul și a contribuit foarte mult la aranjarea și decorarea salei cu frumoasele și distinsele D-sale țăsături de casă, cari au stors admirația publicului.

D-zeu ni-o țină spre binele, prosperarea și înflorirea reuniunii noastre.

A. Stroia, secretar.

POEZII POPORALE.

Văleanu. *).

— Baladă populară. —

Culeasă de *Valeriu Crișan*.

La poarta Văleanului
Furul măghiranului.
Vălean frumos să gătea
Pe uliță, că pleca,
Câte fete le-ntâlnea
Pe toate le zăbovea,
De română de țigăna,
Vălean le băga în seamă,
Numai Lina cea frumoasă
Scoate capu pe fereastă:
— Hai Vălene-o țără-n casă,
Că cafeaua îi pe masă
Și rozmalinu-n fereastră.

Vălean în casă intra
Din rozmalin închina,
Din cafeauă, că gusta:

Să fii Lino sănătoasă,
Să mai pui cafea pe masă
Și rozmalin în fereastă.

Vălean puțin, că mai sta
Chiorile, că mi-l lua
Și din graiu așa grăia:

Seara bună mândra mea
Mă duc nu mai pot ședeă,
C'auzi cum bate doba
Și-mi incuie căsarma,
Eu afară rău o-i sta
Mare ștrof!) o-i căpăta.

Vălean din casă eșea
La maică-sa să ducea:
Scoală maică și mi fă patu,
C'asa rău mă doare capu
Și-mi pune și-o perină,
Mă junghie la inimă,
Și-mi pune și-un țolșor
Acum trăbue să mor,

C'am beut păhar de vin
Deasupra o fost venin,

*) pedeapsă.

*) Această baladă populară să află cu o variantă îndepărtată sub titlul »Vălenaru« în colecția Rev. Domn vicar Tit Bud »Poezii populare din Maramurăș« ed. Academiei Române. Poporul din ținutul nostru crede, că acest »Vălean« ar fi fost originar din Șinca-nouă, comitatul Făgăraș și ar fi servit în armată la reg. 31 din Făgăraș-cetate. Locuitorii comunei, Șinca-nouă pela noi is cunoscuți sub numele »Văleni«, fiind satul acesta situat în o vale pitorească.

V. Crișan.

Dedesubt o fost otravă,
La mijloc o fost cu iarbă.
— Măi Vălene, dragu mamii,
Tu la Lina ce-ai cătat?,
Că Lina te-o fermecat
Cu aschiță din portiță,
Cu păr galbin din cosiță
Și cu paie dela pat,
Cu peană de liliac,
Ca să nu-ți mai treacă-n veac!

Colo pela miez de noapte
Văleanu trăgea de moarte,
Ear' colea pela ziori,
Îl cânta două surori:

Măi Vălene dragu nostru
Tu la Lina ce-ai cătat?
Că Lina te-o fermecat,
Cu aschiță din portiță,
Cu păr galbin din cosiță,
Și cu paie dela pat
Cu peană de liliac,
Ca să nu-ți mai dea de leac!

Cântă cucu sus pe earbă,
Din Vălean curge otravă.
Cântă cucu sus pe in,
Din Vălean curge venin.
Cântă cucu sus pe cruce,
Pe Vălean la groapă-l duce.
Cântă cucu pe fântână,
Pe Văleanu trag țărănă!

Auzită de la *Lazăr I. Toma*
june din Toderița.

Convocare.

Pe baza hotărârii luate în ședința subsemnatei direcțiuni ținută la data de jos și în conformitate cu dispozițiunile §-lui 14 din statute, se convoacă prin acesta.

a XI-a adunare generală ordinară,
a »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu«, pe Duminecă în 5 Martie n. 1911 la oarele 3 d. a. în localitățile »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« (strada Bruchental nr. 17., etaj) cu următoarea

Ordine de zi:

1. Prezentarea raportului general pro 1910.
2. Censurarea și aprobarea rațiociniilor pro 1910.
3. Eventuale propuneri independente.
4. Întregirea postului de cassar pe restul periodic 1911.
5. Autenticarea sumarului adunării generale.

Invităm la aceasta adunare pe toți membrii Reuniunii noastre.

Din ședința direcțiunii »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu«, ținută la 17 Februarie n. 1911.

Pant. Lucuța
prezident.

Vic. Tordășianu
secretar.

CĂRȚI, FOI și REVISTE.

A apărut »Cultura creștină« cu un cuprins foarte bogat și variat. Articolul »In jurul unui articol al episcopului Prohászka« de Dr. Victor Macaveiu, ne prezintă părerea unui mare învățat și luminat maghiar, carele trage atenția bisericii catolice, cum ar putea zadărnici planurile mârșave ale acelor ateî, cari ținesc la secularizarea averii bisericesti. Și spune, că o chivernizare mai bună și mai roditoare a averii ar scăpa biserica de primejdia ce-o amenință. În »Câteva date despre preoții româno-calvini« se continuă descrierea stărilor triste din trecut. »Modernismul« arată punctul de vedere greșit al ateistilor de azi (căci aceștia în urma urmelor acolo ținesc), »Omul diluvial« de Borzea ne atrage atențiunea asupra unei săpături făcute de un bărbat învățat maghiar în ținuturile nordice ale Ungariei. »Conducerea oficiului parochial« de Dr. N. Brânzău dă nește îndrumări preoților, referitoare la slujba lor. Cronica e foarte interesantă.

EDITOR-PROPRIETAR și REDACTOR RESP.
CONSTANTIN POPP.

Nr. 330—1911.

not.

PUBLICAȚIUNE.

In 5 Martie n. a. c. la 2 oare p. m. se va da în arândă prin licitațiune publică în comuna Breaza pășunitul de munte de pe următoarele teritoare: 1. Hermeneasa, 2. Musuleasa, 3. Curmătura colțului și piscul, 4. Celelalte părți ale colțului.

Prețul strigării: este pentru Hermeneasa 400 cor., pentru Musuleasa 600 cor., pentru Curmătura 300 cor., pentru celelalte părți 100 cor.

Vadiu e 10%.

Condițiunile de licitare mai detaliate precum și cele contractuale se pot vedea în oarele oficioase în cancelaria comunală.

Breaza, în 20 Februarie 1911.

Primăria comunală.

Filip Suciu, Dionise Radu Iacob,
notar. primar.

Publicațiune.

In comuna Toderița, la primăria comunală, să află de vânzare un bun

VIER de prășilă,

în etate de 2 ani, cu certificat.

Să vinde cu garanție, cu prețul de strigare dela 120 cor. în sus, unde să vor putea ajunge cu târgul.

Toderița, la 18 Faur 1911.

Petru Luca,
primar.

Moșie de arândat.

Domnul Zimmermann Johann organist din comuna Netuș, lângă Hendorf, dă în arândă moșia sa de pe hotarul Netuș, în graniță cu Jabenî în mărime de 100—130 jugere catastrale pro 1911, eventual și pe mai mulți ani. Pășune bună de oi și vite.

Doritorii de a exploata să se adreseze la proprietarul:

Zimmermann Johann,
organist

u. p. Hégen. în Netuș.

Publicațiune.

In ziua de 5 Martie 1911 la ora 1 p. m., se va vinde prin licitare publică, materialul casei cârciumei comunale din Herseni, pe lângă prețul strigării de 400 cor. Vadiul de 10%.

Oferte închise încă să primesc.

Herseni, în 8 Februarie 1911.

Primăria comunală.

George Marhao
notar.

Un ucenic să primește numai decât în legătoria de cărți a d-lui Ioan Hațiegan compactor în Făgăraș.

La tipografia noastră să află de vânzare prețioasa cărticică: „*In amintirea Canonic. Augustin Bunea*“. Prețul 50 bani, plus 10 bani porto

A apărut în editura tipografiei noastre, hazlia comedie populară într'un act:

Țiganul la peșit

scrisă în versuri, de d-nul **Emanoil Corfariu**, cantor. — Cine voiește să râdă și când este supărat, să cumpere aceasta broșură, care costă **numai 16 filleri**, plus porto 5 filleri, (să primesc și în mărci postale) și să află de vânzare la tipografia C. Popp în Făgăraș.

De același autor va apărea în editura noastră și alte 5 diferite piese teatrale, tot atât de hazlii.

CONCERT.

Duminecă în 26 Februarie n. a. c.

Domnișoara

Iuliana Moldovan

absolventă de conservator, va da un

Concert de Violină

cu un program variat,

în sala Hotelului „Paris“ Sorea.

Inceputul la 8 oare seara.

Prețul intrării: locul I. 2 cor., locul II. 1 cor. 50 fill., locul III. 1 cor., toc de stat 60 fill.

Bilete de intrare să află de vânzare înainte în prăvălia d-lui N. Szilagyî și seara la casa.

FÂN și OTAVĂ

prima calitate, se află de vânzare

► în cantitate mare și mică la: ◀
Dr. Ioan Șenchea, adv. în Făgăraș.

Nu mi sunt dureri de stomac!



Medicamentul de casă patentat iarba amară a cococșului după o folosință de câteva zile încetează cu totul lipsa de apetit, vârsarea nervositatea de stomac, diareea și orix x x ce durere de stomac. x x x

Prețul unei sticle mici 80 fill.

x x O sticlă mare 2 cor. x x

Trimete în provincie 6 sticle mici sau 3 sticle mari cu rambursă depositarul:

Szentgályi Dániel, farm., Gödöllő

Să vă păziți de imitații! Veritabile sunt numai când pe dop și pe acoperiș e patenta: „eiix fumar. off“

DE VÂNZARE**O prăvălie și o cârciumă**

aflătoare într'o comună mare românească nu tocmai tare departe de Făgăraș. Prăvălia și cârciuma e provăzută cu licenție proprie de beuturi spirtuoase și de tutun, afacerea e bine cercetată unde să face vânzare zilnic de 50—60 cor. despre care proprietarul garantează. Casele constau din 5 încăperi o culină de iarnă și vară, curte, șură, grajd, fântână, grădină de legumi și de pomi etc. etc., din cauza bătrânețelor înaintate să vinde din mână liberă

Informații mai deaproape să pot lua la administrația foaiei noastre.

1—3

O carte postală

a scrie nu cere multă osteneală și costă numai câțiva fill. Insa a scrie o carte și a o tipări da mult lucru și spese. Noi n'am crutat nici osteneală, nici spese, am tipărit cartea ce tractează despre aplicarea și modul vindecării a curentului electric care tractează despre o conferință de știință și să poateșor

înțelege, scrisă în limba populară, nu fi sgârbit și cere prin o corespondență 1 exemplar din cărticica aceasta, care să trimite cu plăcere gratis și franco, ori cui, cari să se și refere la foaia aceasta.

Ceice să interesează despre înaintarea științelor medicale, și voesc a studia ceva din prețioasa aceasta cărticică, în ce mod aplicăm curentul electric și la aceasta ce ajutor neajuns mijlocește pentru vindecarea contra slăbiciunilor generale nervoase, boale reumatice secrete de stomac, *neuralgiile*, dureri de cap și de spate, amețeli, vâjâieli în urechi, precum și totfelul de simptome de neuraștenie și isterie, podagră, sgârçiuri, și alte multe boale feminine.

Pentru bărbați și femei broșuri separate.

„*Elektro-Vitalizer*“ orvosi rend. int.

Budapest, IV., Semmelweiss-utca 4, fêlem. 5

„BIBLIOTECA OLTEANULUI“

Vestim cu plăcere iubitorilor noștri cetitori, că

a eșit de sub tipar

Nr. 1. din

„BIBLIOTECA OLTEANULUI“**Primăvara“**

o cărticică, și frumoasă și foloșitoare. 4 coale tipar 8^o mic.

Să capătă de vânzare la tipografia C. POPP, în Făgăraș, cu prețul numai de 24 bani.

Vanzătorilor să dă raba-tul cuvenit.



ATENȚIUNE.

„AIDA” VERGE și BLUE STAR CONTINENTAL



hârtie de cigarete veritabilă numai cu insigniile ce se văd pe anunț!
FERȚI-VA DE IMITAȚIUNI FĂRA VALOIRE!

Trimiteți băieți la cursul
practic de altoit!

„MUGURUL”

însoțire economică-comercială,
ELISABETOPOLE (Erzsébetváros) Kisküküllőme.

!!! Altoi de viie!!!



Calitate distinsă
pe lângă prețurile cele mai
moderate, soiuri de VIN
și de masă, VIȚĂ ameri-
cană cu și fără rădăcini,
OCHIURI de altoit, viță
europeană cu rădăcină.

Să afla de vânzare
la

Insoțirea econ.-comercială
„MUGURUL”

ELISABETOPOLE (Erzsébetváros) Kisküküllő
vârmege.

Material disponibil în altoi peste

doi (2) milioane.

Școalele de altoi nu fost atacate de prenosporă.

Altoi desvoltați la perfecțiune.

La cumpărări pre credit cele mai ușoare condiții
plătire pe 10 ani cu 7%.

La cerere preț curent și instrucțiuni gratis și franco.

Insoțirea primește elevi gratis pentru învățarea
altoitului și manipularea școlii de altoi.

!!! Prima condițiune de reușită este de a folosi material solid !!!

!!! Replantați-vă viile cu altoi dela firmă română !!!

Români! Trimiteți băieți la
cursul practic de altoit !!!

A V I S!

Subscrisul aduc la cunoștința On. Public român,
că am luat asupra-mi în regia proprie renumitul

Restaurant Promenad

din Brașov, (colțul promenadei de jos) și'l voi
conduce sub supraveghierea mea proprie.

◀ BUCĂTĂRE ESCELENTĂ ▶

Vinuri curate. Bere de Steinbruch.

▶ Serviciu cu atențiune și prompt. ◀

Să recomandă tuturor patrioților români cari merg
sau să reîntorc din România prin Brașov a cerceta res-
taurantul amintit.

cu stimă
Stefan Suciu
restaurator.

Fratii GINGOLD, Brasov

Strada Hirscher Nr. 4.

Recomandă On. public bine asortata și marea
Prăvălie de coloniale, fructe sudice,
zarzavaturi, poame și struguri.

— Fabrică de Conserve de pește. —

Pește proaspăt. DEPOU de pește sărat,
în engros și en detail.

Cu prețurile cele mai ieftine.

Comandele primite se efectuează prompt cu
poșta și cu gara, zilnic.

NB. Prețuri curente la cerere să trimit gratis.

Spre binevoitoarea luarea aminte celor ce se căsătoresc!

INELE de logodnă precum și DARURI de NUNTĂ
cari și în RATE să pot plăti.

Izvorul cel mai potrivit de cumpărări!

Cele mai frumoase oroloage de: ZENITH și OMEGA
de aur, argint și de oțal. — OROLOAGE de Schaffhau-
sen, de aur și argint provăzute cu atestate.

Mare asortiment în obiecte de Aur, Argint și
Argint de China. — Oroloage de deșteptat, și tot-
felul de pendule. — Gramofoane cu cele aparțină-
toare plate de cântece luate mai noi.

Să afla de vânzare cu prețuri ieftine la

Rosenbaum József giuvarier și ciazornicar
Făgăraș, piața mare nr. 17.

TIPOGRAFIA și LIBRARIA POPORULUI

Făgăraș, Vár-tér Nr. 46, (casele I. Peia).

Tipografia execută ieftin și conștiincios:

Acții. — Afișe. — Bilanțuri. * de depuneri. — Necroloage.
Bilete de cununie. — Bilete * Note. — Obligațiuni. — Per-
de logodnă. — Bilete de vi- * ceptțiuni. — Protocele. —
zită. — Broșuri. — Circu- * Programe. — Statute, și di-
lare. — Convocări. — Chi- * ferite tipărituri dela cele
tanțe. — Cuverte cu firma. * mai simple până la cele
Erogațiuni. — Invitări. * mai fine și mai moderne,
Jurnale de bancă. — Libele * — cu prețuri moderate. —

Comandele din afară se efectuează repede.

La librărie se află pentru ambele confesiuni
tot felul de tipărituri oficioase pentru agendele
bisericești și școlare; cărți de școală și de lite-
ratură populară, revizite de scris, etc

CALINDARE pre anul 1911.
să afla de vânzare cu prețuri originale: